

立
童
解
英
語
圖
會
初
帙

手 600

30

國倉七車

THE PICTORIAL
ENGLISH-JAPAN
LANGUAGE

弄月亭陳人抄撮
蕙齋閑人圖雨

童解英語圖會

初帙

東京 文永堂梓
書房

188137 號
14. 9. 25
14. 9. 25
洋 大 塾

767308972

東京
圖書

東京
圖書

或明君道路^{みんぎんどうろ}。親^{おや}を脊負^{せうり}て步行者^{あがり}。褒美^{ほうび}を
予賜^{よみ}ひ^ら。傍^{わう}に在^ある扈從^{こじやう}等^ら。彼^{かれ}ハ寔^{じつ}の孝子^{かうし}。
賞與^{しょうよ}の御沙駄^{ごさだ}。及^{およ}ト。聽^{きこ}あ^げ。君曰^{きんいつ}。彼^{かれ}
孝^{かう}の真似^{まね}あ^ら。惡^{わる}き真似^{まね}ある者^{もの}ハ増^ふり。其^{その}
儻^{たう}實^{じつ}有^あ。歎^{なげ}夫^そを比^ひ。戲^げ作者^{しやうしや}流^{りゅう}
の手^てハ成^なり。所謂^{しゆゐん}換骨奪胎^{くわんこくだつたい}の唱^なえ。此^{この}史^し乃^{すなは}
寫^{しやう}り人の學^{がく}力^{りき}で相撲^{しやうぷく}を取^と。常^{つね}ある中^な。此^{この}史^し乃^{すなは}
如^{ごと}く。譯書^{やくしよ}の勉強^{めいけん}を假初^{かりはつ}の兒戲^{こげ}乃^{すなは}玩弄^{わんりやう}と乍言^{しばふ}。

片言せんごん覺おぼる辭ことばもあゝと聊いささ閑かん化くわを進すすむと似にく方かた
 今いま萬まん國こく交こう際さいは微びと細さい小せうも一いち助じょとるゝるるんん余あも
 是こゝも娼しょう犯はんの媒ま妁じやくとるゝるる小説せうせつ脾ひ史しの真ま似ね做ぞうん
 増ぞうしあゝん歟や

明治三庚午仲冬

弄月亭有人記

イ ロ ハ ニ ホ ヘ
 i ro ha ni ho he
 ト チ リ ヌ ル ヲ
 to chi ri nu ru ro
 ワ カ ヨ タ レ ソ
 wa ka yo ta re so
 ツ 子 ナ ラ ム ウ
 tsune na ra mu oo
 井 ノ オ ク ヤ マ
 mi no o ku ya ma
 ケ フ コ エ テ ア
 ke fu ko ye te a
 サ キ ユ メ ミ シ
 sa ki yu me mi shi
 エ ヒ モ セ ズ ン
 we hi mo se su n

卯 *A rabbit.*



辰 *A dragon.*



巳 *A snake.*

子 *A rat.*



丑 *A cow.*



寅 *A tiger.*



July. January. Four Seasons.

月七 月正

August. February.

月八 月二

September. March.

月九 月三

October. April.

月十 月四

November. May.

月十一 月五

December. June.

月十二 月六

四季

Spring.

春

Summer.

夏

Autumn.

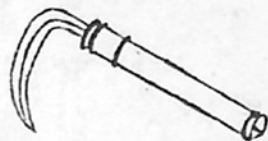
秋

Winter.

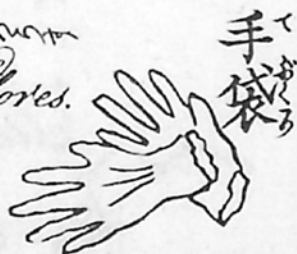
冬

鎌 かま

しひゝや
Sickle.



てんもん
Gloves.



ゆき
Snow.

雪 ゆき

あめ-わか
Weather.

天気 てんき

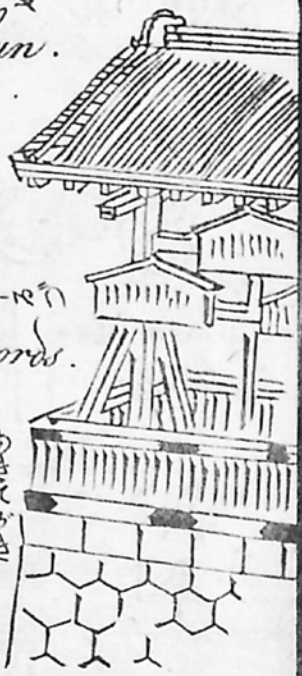


あめ
Sun.

日 ひ

しるし
Records.

定書 あきてがき



にひゝ
A cock.

酉 うし



いぬ
A dog.

戌 いぬ



ぶた
A boar.

亥 い



うま
A horse.

午 うま



未 ひつ

ひつ
A sheep.



さる
A monkey.

申 さる

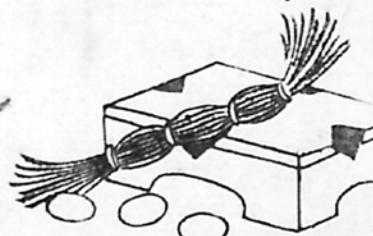


其詞

三

王子
Poe.

王子



酢
Vinegar.

酢



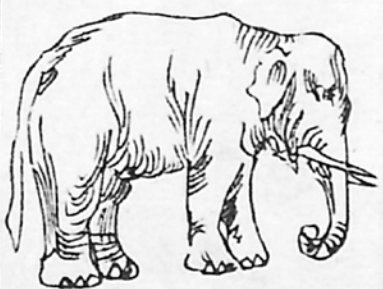
獅子
獅子

Lion.



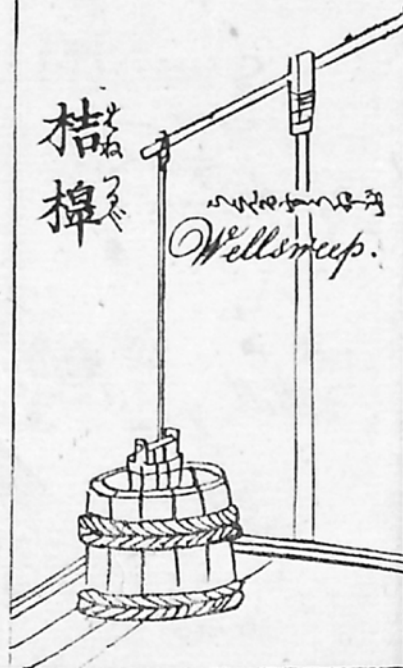
象

Elephant.



桔槔

Wellsweep.

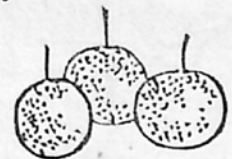


蓮實
Lilyseed.



梨子

Pear.



兵卒

兵卒



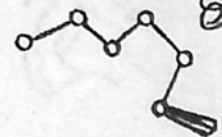
雲



雲

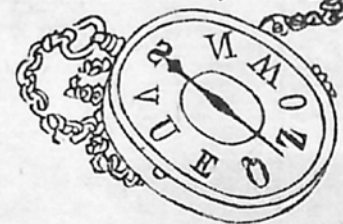
星

星



時計

Watch.



英語

五

ピアノ
Piano.

琴

織機
Weaver &.

機女



烟筒
Pipe.

煙管



鋤
Hoe.

鋤



強盗
Robber.

盗人



墨
Ink.

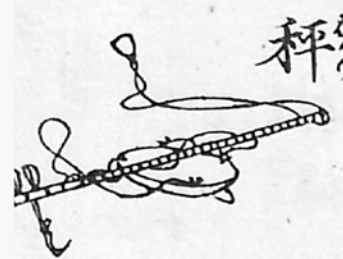
墨



音楽家
Musicians.



鍛冶場
Steel yard.



秤

石臼
Mill.

磨

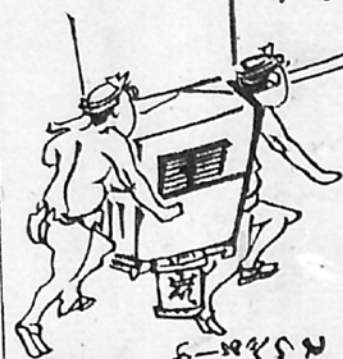


クッション
Cushion.



轎
Sedan.

轎



地氈
Carpet.

氈



英訳

三

あけふ
Mist.



霞



馬
Groom.

海
Sea.



姉妹

あねいもうと
Sisters.



あそびの島
Island.

島



あひだ
Daughter.

娘



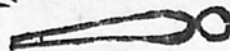
けつ
Help.

あきらめ
無奈何



あきらめ
Wrench.

あきらめ
Wrench.



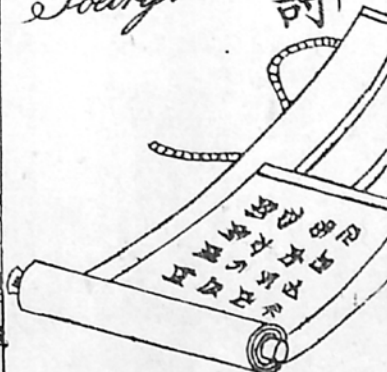
あきらめ
Rail.

あきらめ
Angry.



あきらめ
Poetry.

詩



あきらめ
Sleep.

睡



あきらめ
Master.

人別帳



5-10 10 10 10 10
Pier glass.

姿見



25-10
Yar.
罌

45 5 10 10
Tea-cup.

杯茶



Tray.

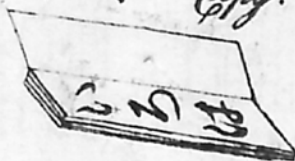
茶盤

椅子
Chairs.

椅子



本手 Copy.



鍛治匠
Black smith.



眼鏡
Spectacle.

眼鏡



Physician, doctor.



Officials.



仕

亀
Tortoise.

亀



蛙
Frog.



蟹
Crab.

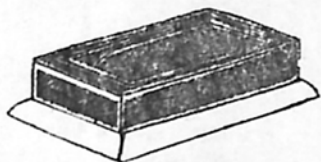
蟹



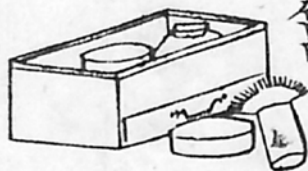
其言

七

硯 イシノリ
Ink-stone.



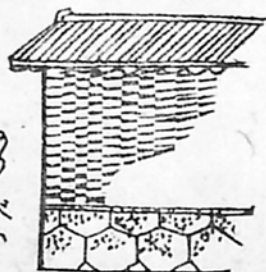
化粧箱 カセウバコ
Casket.



標魚 ササガサ
Harpoon.

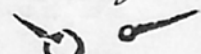


練塀 ネリベ
Muddy wall.



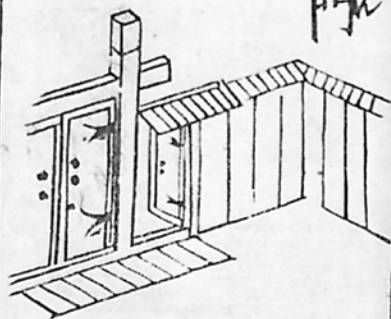
練塀

掛鉤 カケカギ
Door hinge.

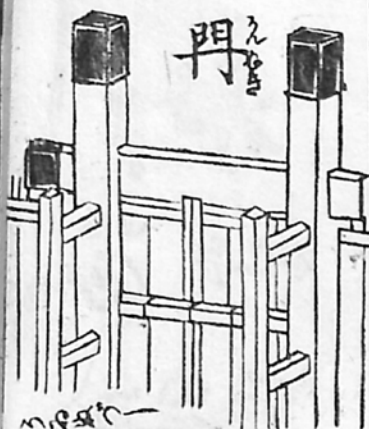


Front

表門

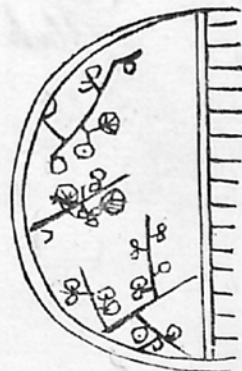


後門 アトド
Back door.
Door bar.

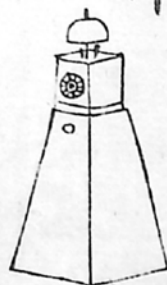


Window.

窓

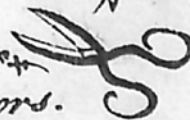


時計 トキ
Clock.



剪鉋 カサバ

Scissors.

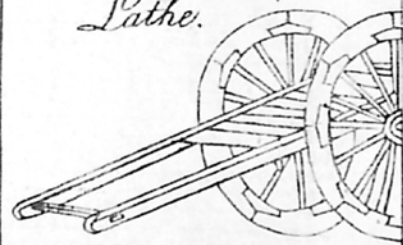


Willow.

柳 ヤナギ



車 *Lathe.*



狂人

Mad.

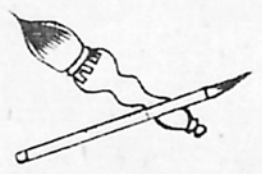


Passenger.

旅人



筆 *Pencil.*



畫 *Picture.*



Pass.

關

所



筏 *Raft.*



Juggler.

美法術



Rice.

米



扇工 *Fan-maker.*



松 *Pine.*



茶-かんすい
Tea-canister



土瓶
つちびん

ぶどう
Grape.

葡萄
ぶどう



ぞめ
Dyer.

染物屋
ぞめや



かたがは
Cartwright.



車匠
くるまや

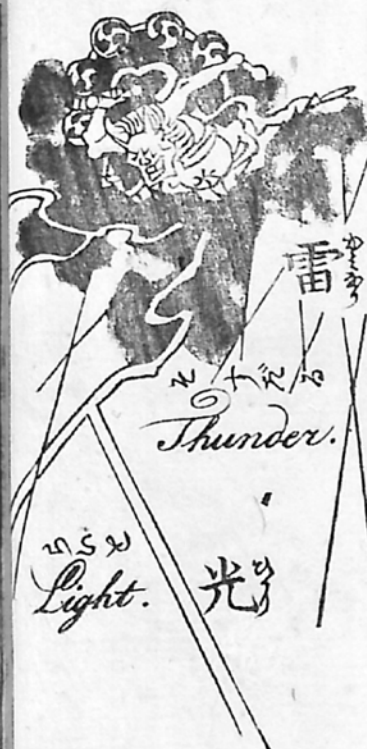
いさな
Writing desk.



文庫
ぶんこ

くさ
Cooper.

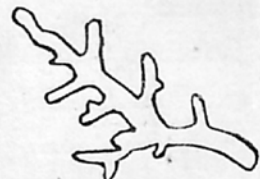
桶屋
くさや



かみなり
Thunder.

ひかり
Light.

くさ
Coral.



珊瑚
くさ

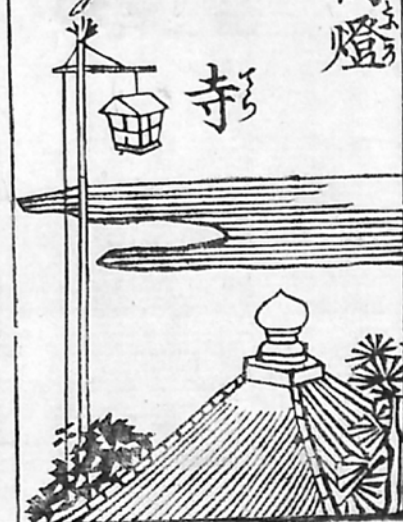
しるし
Receipt.



しるし
Monastery.

しるし
Light house.

高燈
たかとう



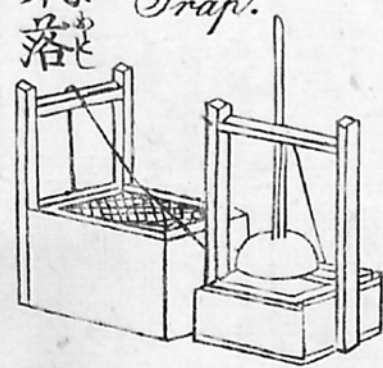
~ 50 ~
Crow.



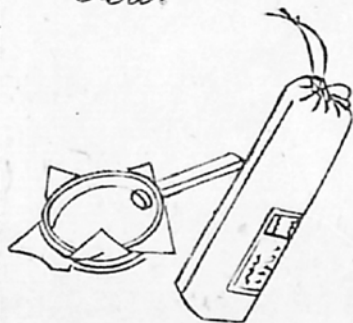
鎖 Lock.



鼠落 Trap.



茶



酒 Spirits.



豆腐 Bean curd.



Barber.



Board.

珠數

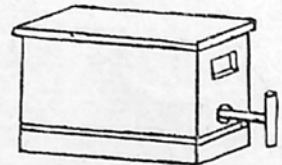


狗母 Bitch.



~ 50 ~
Bullon.

風箱



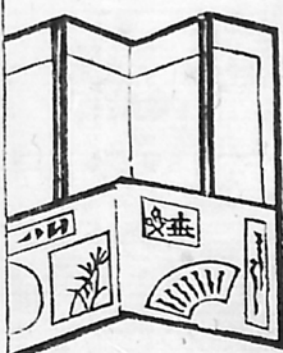
Shoe.



靴

Screen.

屏風



大言

十

Book.

書



Temple.

廟



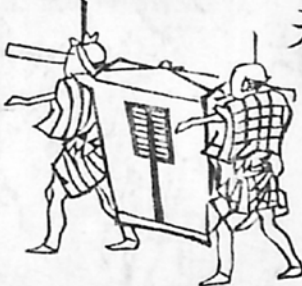
Crown.

冠



Chair bearer.

轎夫



Beggar.
見乞



Fortune-teller.
占卦先



Mountain.



Plain.



Firework.

花火



Rain.

雨



Moon.

月



Dew.

露

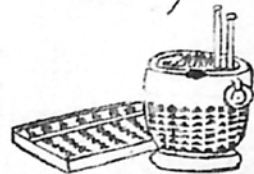


其言

其言

ショップ
Shop.

見世
見世



コイロ
Cair broom.

株
招
簾



Brush.

刷毛
刷毛



砂糖
砂糖

シュガー
Sugar.

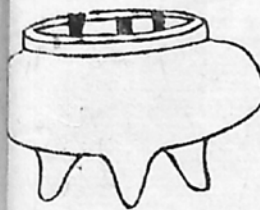


Fire place.

竈
竈



Furnace.



風爐
風爐

盲人
盲人

盲目
Blind.



Sandal.

草鞋
草鞋



シルク
Silk.



絹糸
絹糸

タンネル
Tunnel.

漏斗
漏斗



ホース
Horse.

馬
馬



人殺
人殺

Po onser

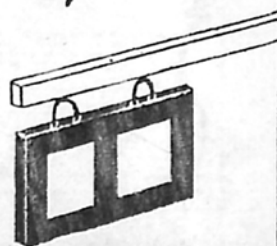


英語訳

三

金箔
Gold leaf.

金箔



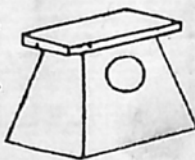
火打石
Flint.

火打石



踏臺
Footstool.

踏臺



汽船
Steamer.



船氣
Yank

運送船
Yank



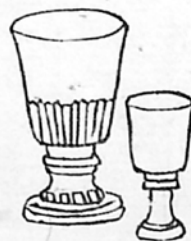
蝙蝠
Bat.



持
Hold.



杯
Cup.



斧
Axe.



豆袋
Lock.



大工 Carpenter.



Gibbon.

猿猴



Water melon.



西瓜

臺場 Port.



鉈 Plane.



狀箱 Portfolio.



虹 Rainbow.



城下

Road or way.

町

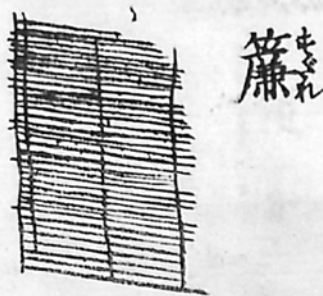


蟻 Eel.



風 Wind.

Bamboo'arrning.



簾

サウ
Saw.

鋸



松明
Torch.

松明

ホテル
Hotel.

宿舎



ピクルス
Pickle.

醤油
Soy sauce.



壺
Jar.

壺



猫
Cat.



猫

料理屋
Eating house

料理楼



金店
Broker's shop.

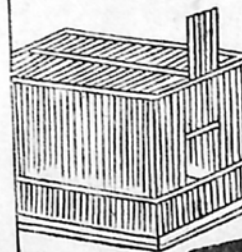
古手店



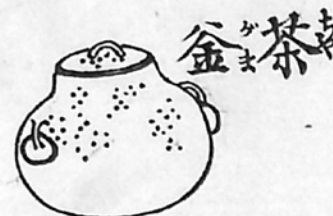
鶯
Mango bird



鶯

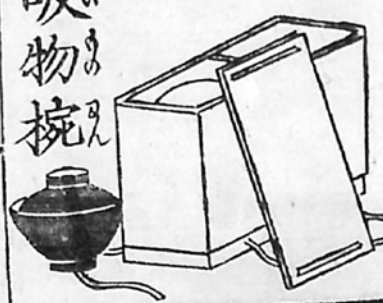


茶壺
Tea-kettle.

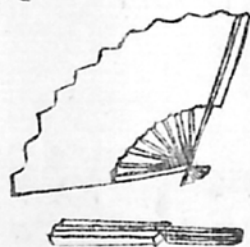


茶碗

吸物碗
Soup-bowl.



扇 アハ Fan.



Calice アハ Chints. アハ
金巾 更紗



花瓶 アハ Flower pot.



象牙 アハ Ivory.



薑擦 アハ Grater.



Lampstand.

燈臺



鹿 アハ Deer.



手拭 アハ Towel.



皮 アハ Fur.



合羽 アハ Rain cloak.



磁石 アハ Loadstone. 石



英語初

十七

童解英語圖會

三輯近刻

東京

書林

須原屋茂兵衛
山城屋佐兵衛
岡田屋嘉七
和泉屋市兵衛
丁子屋平兵衛
藤岡屋慶治郎
森屋治兵衛
山口屋藤兵衛
大嶋屋傳右門

Shipwright



船大工

Cobbler



沓直し

旗



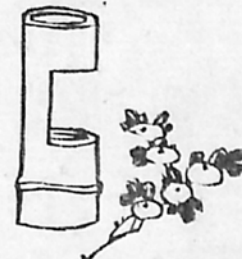
Open-worked basket

籠



Flower vase

花瓶



Embroider



縫箔匠